Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 18:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A takie będzie prawo kapłanów: od ludu, od składającego rzeźną ofiarę – czy to cielca, czy owcę – (składający) da kapłanowi łopatkę i obie szczęki, i żołądek.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) łopatkę i obie szczęki, i żołądek, וְהַּלְחָיַיִם וְהַּקֵבָה הַּזְרֹעַ , <x>30 7:32-34</x>. Wg literatury rabinicznej frg. z Kpł odnosi się do zwierząt składanych w ofierze, frg. z Pwt do zwierząt na cele żywnościowe, <x>50 18:3</x>L. [↑](#footnote-ref-2)